#### יחידת לימוד ליום הסובלנות והעדר הגזענות – 17.1.14

יחידת הלימוד שלפניכם עוסקת בנושא, שמעסיק אותנו ואת רוב מדינות העולם, שהוא סובלנות והעדר גזענות.

בסיפור זה תוכלו לקרוא על דעות שונות ומנוגדות, ובסוף היחידה תתבקשו להביע את דעתכם לגבי נושא חשוב זה: איזו דעה אתם נוקטים? מה דעתכם על כל צד בסיפור?

כולנו תקווה, שבסופה של העבודה על יחידה זו תגיעו למסקנה, שעלינו להתייחס בכבוד ובסובלנות לכל אחד ולכל דעה.

עבודה נעימה!

### روپي وطوپي

1 - في دَولة بعيدة عَبْرَ الجِبال تَعيشُ أرانِب مِن كُلّ الألْوان. ها ٱثنانِ مِنهُما - أَخُوان تَوْأَمان: روبي وطوبي, أَرْنبان أبْيضان.



معًا كَبُرا ولَعِبا بالطّابة, معًا شاهَدا بَرامِج تَرْفيهيّة, مَعًا طالَعا نَفْس الكُتُب, مَعًا قَرآ نَفْس الصُّحُف.

5 - أُنظروا إلَيْهِما ها هُما ٱلإثنانِ يَشْبَهان بَعْضُهما مِثْلَ قَطْرَتي الْماء. أللَّون أبيض والأُذُنان طَويلتان وبالرَّغْمِ مِن ذلكَ يَخْتَلِفان كَثيرًا.

روبي يَكْرَهُ الغُرَباء هكذا لِمُجَرَّد الكراهيّة. روبي يَكْرَهُهُمْ كراهية مِن غَيْر سَبَب. لِروبي آراء مُسْبَقة بِالغُرَباء. والمُخْتَلِفون هو يُعَيّبُهُم بِأَلْقاب سَيِّئة.

يَتَمَشّى روبي كَلِصّ في اللَّيالي يَكْتُب هِجاءًا ومَذَمّات على الجُدْران: "أَلْأَرانِب المُلَوَّنة 10 - كُلُها قَذِ...رة. إنْصَرفوا مِن هُنا وإلى بيوتِكُم ٱذْهَبوا!"

مَرّة جاءَ لِيَسْكُنَ في المِنْطَقة أَرْنَب جَديد, أرنب رَمادي اللَّوْن. غَضِبَ روبي, صاحَ وتَذَمّر: "لا يَسْكُنُ هُنا أَرْنب ذو لَوْن آخَر!"

مَرّة في الشّارِع مَرَّ أَمَامَهُ الأَرْنِب الجديد الَّذي كان مَكْروهًا لَدَيْهِ. رَكَض روبي في الشّارع: "لنْ أَنْظُرَ في وَجْهِهِ". وعِنْدَها سيّارة صندَمَتْ رِجْلَيْهِ.

15 - في المُسْتَشْفى فَتح عَيْنَيْهِ فشاهَد أرنبًا بُني اللَّون يَضْمِد جِراحَهُ. غَضِب روبي و آشْتَد صُراخَهُ: "لا يَلمُسُني أي أرْنب بُني اللَّون. أكْرَهُ جَميع الغُرَباء ولا شيءَ يُغَيِّرُني".

لِنَنْرُكُ روبي ٱلْآن وتَعالَوْا نَتَعرّف على أخيهِ طوبي. كلّ الأرانِب أصْحابُهُ, الأبيض مِنْها والأسْود وهو مُسْتَعِد لِمُساعَدة كلّ مَن يَحْتاجُ إلَيْهِ.

20 - طوبي يَكْرَهُ الآراء المُسْبَقة ويَتَعامَلُ مع غَيْرِهِ بِناءً على الوَقائع. وإِذا غَضِب الجار وسَخِط عليْهِ يُحاوِل طوبي إرضاءَهُ.

جَميع الأرانب تُقدِّرُ طوبي ما عدا أخيهِ الأَحْمَق روبي. ويقول: يا طوبي أنا لا أفْهَمُ كَيْفَ تَسْتطيعُ ٱحْتِرام الأرانب مِن كلّ جِنْس؟

فيُجيبُهُ طوبي والبَسْمة على شَفتَيْهِ: إنّني أَحْتَرِمُ كلّ أرْنب حَسَب أَعْمالِهِ. إذا سَلَكْتَ فيُجيبُهُ طوبي والبَسْمة على شَفتَيْهِ: إنّني أَحْتَرِمُ كلّ أرْنب حَسَب أَعْمالِهِ. إذا سَلَكْتَ 25 - مِثْلي وتَتازَلْتَ عَنْ كَراهيّتِكَ تَكون حَياتُكَ أَكْثَرَ جَمالًا.

وأنْتَ أَيُّها القارئ, تأمَّلْ في المِرْآة, ٱنْظُرْ حَوْلَكَ. مَن مِن الأَخُوان أَحَبُّ إِلَيْكَ؟

#### ألكلمات الجديدة:

كَرِهِ 
$$\neq$$
 أُحَبَّ. آراء مُسْبَقة  $-$  דעות קדומות. سَيّء  $-$  רע. عَيَّب  $-$  גינה.

#### تمارين:

- 2. ضَعْ دائِرة حَوْلَ العَمليّات المُشْتَرَكة لِروبي وطوبي:
- 1) يَلْعَبان. 2) يَسْمَعانِ موسيقى. 3) يُشاهِدان التِّلْفِزيون. 4) يَقْرآن.
  - 5) يَعْمَلان رياضة.
  - 3. أَكْتُب بِالعبرية كَيْفَ يوصَفُ هذان الأرنبان.

4. أَكْمل بِمُساعَدة مَخْزَن الكَلِمات (שימו לב: במחסן יש שתי מלים מיותרות):
أَلْفَرْق الوَحيد بَيْن روبي وطوبي هو أنّ روبي لا الغُرَباء سَبب. هو بِأَسْماء مُخْتَلِفة و في اللَّيالي على الجُدْران الغُرباء.
ألمخزن: شِعارات يُحِبّ ضِدَّ يَكْرَهُ بِدون يَكْتُب يَصيحُ يُسَمّيهِم
<ul> <li>5.أجب بالعَربية: كَيْفَ شَعَر روبي لَمّا رأى الأرنب الرَّمادي؟ ماذا عَمِلَ؟ ماذا</li> <li>حَدَثَ لَهُ؟</li> </ul>
6. رتِّبِ الجُمَل حَسَب تَسَلْسُل الأحْداث:
– إصْطَدَمت السّيّارة بروبي.
- غَضِب روبي على الأرنب الغَريب.
<ul> <li>ركض روبي في الشّارع لِئلّا يَنْظُرَ إلى الأرنب الرَّمادي.</li> </ul>
– رَأَى روبي أرنبًا باللَّوْن الرّماد <i>ي</i> .
7. أَكْمِلْ: لَمْ يُوافِقْ روبي العِلاج في المُسْتَشْفي لأَنَّهُ

8. أجِبْ بِالعِبْرِيةِ: كَيْفَ يَشْعُر طوبي تُجاهَ الغُرَباء؟ ماذا عمِل إذا غَضِبَ عَلَيْهِ أَرْبَاء أَخْرِيَة كَيْفِ الْعُرَباء أَخْرِيَة عَضِبَ عَلَيْهِ أَرْنِب آخَرِ؟

\_\_\_\_\_

# 9. أَكْتُبْ صَحّ / خطأ:

تَحْتَرِمُ كُلِّ الأرانِبِ طوبي - صَحّ / خَطأ.

10. أجِبْ بِالعِبْرِيةِ: ماذا نصرَحَ روبي لطوبي؟

11. سؤال لِلمُناقَشة في الصّفّ: مَن مِن الأَخوينِ أَحَبُّ إِلَيْكَ ولِماذا؟

12. ציין את התופעות התחביריות במשפטים הבאים מתוך הסיפור, נקד .12 ניקוד מלא ותרגם לעברית:

- 1) أَخُوانِ تَوْأَمانِ -
- 2) لَنْ أَنْظُرَ في وَجْهِهِ
  - 3) قَطْرَتَي الْماء –
  - 4) لا شيء يُغَيِّرُني -
- 5) تَمَشّى روبي كَلِصّ في اللَّيالي يَكْتُبُ هِجاءًا على الجُدْران -

- 6) لِنَتْزُكُ روبي –
- 7) بُني اللَّوْن –
- 8) ذو لَوْن آخَر -
- 9) كانَ مَكْروهًا لَدَيْهِ –
- 10) إِنَّنِي أَحْتَرِمُ كُلِّ أرنب
  - 11) أَكْثَر جَمالًا –

## :13 נתח את הפעלים הבאים ניתוח מלא:

ألجذر	ألوزن	ألصيغة	ألضمير	ألفعل
				تَعيشُ
				تَرْفِيهِيّة
				قُرآ
				يَشْبَهانِ
				يَخْتَلِفانِ
				یَکْرَهُ
				مُسْبَقة
				يُعَيِّهُمْ
				يَثَمَثْنَى
				مُلَوَّنة
				إنْصَرِفوا
				لِيَسْكُنَ
				إنْصَرِفوا لِيَسْكُنَ صاحَ
				مَرَّ
				مَكْروهًا

		لَنْ أَنْظُرَ مُسْتَشْفى
		مُسْتَشْفي
		ٳۺ۫ؾؘۮۜ
		يُغَيِّرُني لِنَتْرُكْ تَعالَوْا
		لِنَتْرُكْ
		تَعالَوْا
		مُسْتَعِدٌ
		مُساعَدة
		يَحْتاجُ إرْضاءَهُ
		إرْضاءَهُ
		عَدا
		تَسْتَطيعُ
		يُجيبُهُ